

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2530

Número suelto 5 cts.

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Mahón viernes 2 de Agosto de 1912

En la Isla al mes pta. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Puebla de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'000 pts.
Malvaloca
Drama en tres actos. 3'50
Drama, comedia y sainete. 1'00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria
por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por
Federico Barrachina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS de GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas
Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25

PUBLICACIONES Don Juan Benjam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta. 5 pesetas.
LA ESCUELA PRACTICA.—Lecturas y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra a los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, 15 pesetas.
EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, 10 pesetas.
VULGARIZACIONES CIENTIFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, 6 pesetas.
ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos y de los hechos. 1'50 pesetas.
EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. 3 pesetas.
LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar al maestro y la Escuela a la altura que les corresponde. Libro de excepcionales méritos. Encuadernado en tela, 4 pesetas.
LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños. 75 céntimos.
VIDA HERMOSA.—Opusculo para enseñar a los niños a bien vivir. 25 céntimos.
VIDA HUMANA.—Bajo el punto de esta orgánico y social, en forma de catecismo. 60 céntimos.
EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y el bienestar del maestro. 1 peseta.
LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituida la familia en el campo. 85 céntimos.
GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. 1'50 pesetas.
POESIAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa. 75 céntimos.
LEYES Y FENOMENOS.—A propósito para dar a conocer las leyes de la materia a los niños. 75 céntimos.
EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversacionales para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. 75 céntimos.
LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el dialogo. 65 céntimos.
HARMONIAS CIENTIFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicados por un niño a su madre. 75 céntimos.

Descentralización balear

CONVOCATORIA

La indudable trascendencia que para la vida de Menorca entraña la proposición de ley presentada a las Cortes por el Diputado de este distrito, Dr. Llansó, hace que los infrascriptos consideren altamente conveniente que el pueblo mahonés conozca de labios de su mismo autor el alcance de una reforma que tan profunda y beneficiosamente ha de modificar la organización administrativa de la isla, y para ello convocan a los habitantes de esta Ciudad a una reunión pública que tendrá lugar el viernes día 2 de Agosto a las nueve y media de la noche en el Teatro Principal. Mahón 30 de Julio de 1912.—El Presidente de la Cámara de Comercio, Bartolomé Escudero Manent.—El Presidente de la Cámara Agrícola, Pedro Mir y Mir.—Por el Ateneo Científico, Lorenzo Pons Marqués.—Por el Presidente del Ateneo Obrero, José Ribé Capó.—El Presidente del Ateneo Popular, Luis Rodríguez.—El Presidente del Sindicato Unión de Obreros Agrícolas, B. Pons Borrás.

AYUNTAMIENTO

LOS PRESUPUESTOS

Mucho público, color asfixiante, expectación intensa y retraso en el comenzar son las notas que en primer término debemos consignar en la reseña de la sesión del miércoles. La lectura del proyecto de presupuestos resultó larga, aburrida, hipnótica. No conduce a nada porque no da idea del asunto a los que lo desconocen y es inútil para los ya enterados. Semejantes lecturas si por rutina quieren hacerse deberían tener lugar en un día cualquiera anterior al debate, según se hace en las cámaras con los proyectos de ley. Terminada la lectura, en la que alternaron el señor Contador y el oficial señor Sintet, el concejal señor Tomás Sitges que después de mantenerse retraído todo el año asistió anoche a la sesión, pidió la lectura de cifras correspondientes a los presupuestos de 1911, al actual y al que se proyecta al objeto al parecer de sacar diferencias y establecer comparaciones que resultaron artificiosas y efectistas. Estaba en su perfecto derecho al pedir estos datos. También lo estaban los señores Pons Castell y Pons Sitges al explicar razonadamente el por qué de las diferencias que hacía resultar el señor Tomás. Y los razonamientos de ambos señores, actuaron a manera de soplo que derrumba un frágil y aparatoso castillo de naipes. El señor Pons Castell hizo notar que la cuestión de los consumos antes arrendados y hoy administrados dan la clave principal para interpretar las consabidas diferencias. Su argumentación fué veraz y convincente. Habil y razonador se mostró el señor Pons Sitges al decir que aún, reconociendo la actividad e inteligencia de la comisión de Hacienda, sentía no poder felicitarla porque el presupuesto resulta modestísimo comparado con el importe de las mejoras y reformas que en nombre de la civilización, el progreso, la cultura reclama nuestra ciudad adelantada in-

telectualmente, retrasada en lo material.

Habló del infecto matadero, de la pescadería, estufa donde el pescado se descompone rápidamente, de esos corredores conventuales repletos de verduras, frutas, etc., convertidos en mercado en pleno siglo XX en una ciudad que se precia de culta, la falta de alcantarillado ya que no puede calificarse de tal alguna que otra acequia inmundada y hedionda, etc.

El señor Pons Sitges logró cautivar e impresionar al auditorio al decir que si se compara el importe de tan indeseables necesidades con lo que se invierte en presupuestos se comprendería que estos en relación no ya con los adelantos, sino con las simples reformas que Mahón exige imperiosamente quedará justificado el título de modestísimo que adjudica al proyecto económico.

Los presupuestos, dijo, deben hacerse con criterio avanzado, con vistas hacia adelante, al progreso, y no calcarlos sobre los anteriores. Déjese la cuestión de cifras y atiéndanse las necesidades perentorias.

A una observación del señor Jimenez que dijo que los pobres no pueden comer carne y que con los arbitrios se les encarece, se le contestó con acierto que la parte del arbitrio que correspondía a la libra o a las onzas de carne que pueda consumir una familia tal vez no exceda del céntimo de peseta y que lo que priva al miserable de tan preciado alimento es la exigüedad de los jornales que hoy cobra.

Después de nuevas y narcotizantes lecturas sobre arbitrios al detalle, se presentó una enmienda de reducción de gastos e ingresos que no lleva preámbulo justificativo ni está razonada. Es de suponer que sus firmantes, señores Pons Gornia y Tuduri Monjo, hasta ahora retraído, tratarán de apoyarla oralemente.

Y se suspendió el debate para el día siguiente.

De Villa-Carlos

Las fiestas que durante los días 24, 25, 26, 27 y 28 se han celebrado en esta Villa han sido brillantísimas y presenciadas por enorme concurrencia de Mahón y de

otras poblaciones de Menorca y algunos del continente.

Todos, desde el Ayuntamiento que con gran acierto organizó los festejos, hasta los vecinos que pusieron cuanto de su parte estuvo para el mayor esplendor de las fiestas contribuyeron a que de ellas quede grato recuerdo para cuantos las presenciaron.

Especial mención merece, en este sentido, el propietario de la central «Eléctrica Villacarina», don Guillermo Coda, que generosamente puso a disposición de la comisión de festejos todo el fluido eléctrico necesario para las iluminaciones que han resultado notabilísimas: dos árboles de los que hay en la plaza de la Explanada estaban adornados con infinidad de lámparas de colores, de gran intensidad, y en la calle de Victori fueron colocados grupos de lámparas de 75 bujías que alumbraban perfectamente esta hermosa vía.

El edificio del Ateneo de Villa-Carlos ostentaba en su fachada un rótulo con la palabra Ateneo, en lámparas eléctricas de color rojo, que merced a un interruptor automático se encendían y apagaba constantemente.

Contribuyeron igualmente al adorno de la población varios establecimientos que engalanaron sus portadas, y así mismo el propietario y entusiasta villacarlino don Francisco Cánovas cooperó al ornato de la hermosa plaza de la Explanada colocando en su casa cinco grandes banderas de distintos colores.

De los números de la fiesta merece especial mención la velada marítima celebrada en el Moll d'en Pons la noche del día 27. En dicho delicioso sitio una orquesta compuesta de varios profesores de Mahón ejecutó perfectamente escogidas piezas de música y acompañó otras que cantó magistralmente el notable orfeón mahonés habilmente dirigido por el maestro Bellísimo.

Además de los números, que pudiéramos llamar clásicos en esta población, como la cabalgata, carreras de caballos y fuegos artificiales, el domingo 28 por la tarde se celebró una carrera de cintas en bicicleta en la que tomaron parte distinguidos jóvenes de Mahón y Villacarlos y que fué presidida por la señora del primer teniente de Alcalde señor Puig y otras distinguidas señoras y señoritas de esta Villa.

Los premios a los vencedores de las carreras consistieron en un bonito reloj pulsera, otro de bolsillo, una cadena de reloj y unos botones gemelos, y además unos ramos de flores adornados con hermosas cintas bordadas, que regalaron distintas señoritas de la localidad.

La noche del mismo día, el orfeón mahonés dió un notable concierto en el salón del Ateneo, en el que además de interpretar varios números corales fueron cantadas admirablemente por varios orfeonistas algunas romanzas que acompañó con el piano el notable músico señor Bellísimo.

Lo escogido del programa de fiestas, y lo grato de la temperatura que en esta pintoresca Villa se disfruta, atrajeron a ella durante estos días innumerables personas sin que apesar de tal aglomeración, ni el más leve incidente desagradable haya turbado un momento la franca alegría de que todos disfrutaron.

Reciban, pues, nuestro aplauso los organizadores de las fiestas y en general el pueblo de Villa-Carlos que ha dado una prueba más de su buen gusto, acreditada fama de hospitalidad y reconocida cultura.

COBAROIA Y CRUELDAD

Los asesinos de mujeres

Castellón, 27.—En Burriana se ha cometido un crimen repugnante.

Un joven de unos veinte años llamado Pedro Uxó González, cuñado del juez municipal, tenía relaciones amorosas con una pobre niña de diecisiete años llamada María Mousolés Muñoz, que era admirada y apreciada por todo el vecinda-

rio por su sorprendente belleza y bondadoso carácter.

La conducta del joven Uxó no debía ser muy correcta con María por cuanto la madre de ésta la aconsejó que rompiera sus relaciones.

Pedro se presentó anreanоче en casa de su novia, siendo medianamente recibido por la madre de María, que mandó a esta se retirase a acostar.

Así lo hizo la joven; y cuando se despertaba para meterse en la cama, su novio llamó a la puerta de la alcoba. María negose a abrir; pero Pedro hizo saltar a patadas la cerradura, penetrando en la habitación.

Se supone que el cobarde se despidió de la madre de María, y en vez de salir a la calle se deslizó al piso donde dormía la joven.

Debió el criminal intentar abusar de muchacha, y como ésta se resistiese, el señorito la cogió de la cabellera, arrastrándola por toda la casa.

Después de hacer sufrir a la encantadora niña tan cruel martirio, coronó su cobarde y vil infamia dándole una tremenda puñalada en el pecho, matándola.

El pueblo, indignado de la vileza y cobardía de este miserable, quiso asaltar la cárcel para lyncharle.

El señorito está emparentado con los caciques del pueblo, con lo que se cree a salvo de toda clase de responsabilidades por sus fechorías.

Tapiocas de varias marcas.

Purés de todas clases.

Pan y pastas de gluten para diabéticos.

Chocolate Suchard.

Cacao

Malte Vigor.

Caldo cereales Vigor.

Malte Kneipp.

Cafés tostados

José Codina Cortada

Plaza Príncipe, 10

La elección en Logroño

Logroño 28.—Se ha verificado la elección parcial de un diputado a Cortes, habiéndose registrado muchos escándalos e incidentes.

El candidato conservador, de gran fortuna, compraba cuantos votos podía.

Los radicales saltaron la casa en que se hacía la contratación de aquéllos, siendo recibidos con revólveres por los conservadores.

Los radicales los desarmaron, maniatándolos y entregándolos a la Policía.

Dirigía a los compradores detenidos un catedrático del Instituto.

En otros colegios se suplantaron muchos votos por ambos partidos. Han sido comprados dos pueblos enteros. Los radicales sostuvieron la teoría de a votos comprados, urnas rotas, rompiendo tres en la capital y otra en Navarrete.

Los candidatos liberal y conservador han resultado casi empatados, dependiendo el triunfo de la nueva elección que se verificará en las secciones donde se rompieron las urnas y la de algunos pueblos donde cuyo resultado se ignora todavía.

Ha causado gran sensación la organización perfecta, la disciplina y el entusiasmo de que han dado muestras los radicales.

La nutridísima votación obtenida por el candidato radical en la capital y en varios pueblos es comentadísima. Sin la escandalosa compra de votos el triunfo de Florencio Bello hubiera sido indiscutible.

El acta irá con protestas consignadas en actas notariales.

Son muy censurados los compradores de votos.

El público está indignado.

Baños de mar La Alegría

SITIO DELICIOSO

LAS MEJORES AGUAS DEL PUERTO

A los señores veraneantes en el vecino pueblo de Villacarlos y a los habitantes del mismo interesa saber que acaban de abrirse al público las nuevas casetas de baños

LA ALEGRÍA

situadas en el «Moll d'en Pons».

Dado el punto donde están emplazadas, es ocioso detallar las brillantes cualidades que reúnen, ya que además de ser aquel un sitio delicioso y ameno, son aguas puras y cristalinas, lo cual hace que en el poco tiempo que están abiertas al público, sean las preferidas por todas las personas de buen gusto.

Está encargado de ellas don Eugenio Rebaje, domiciliado en la calle del Puerto n.º 45, en donde se admiten encargos, a precios módicos.

A bañarse pues en las casetas LA ALEGRÍA.

Por retirarse del negocio LIQUIDACION

Se venden todas las existencias, estantería, mostrador, muebles, etcétera de la tienda situada en la calle de Prieto y Caules, número 125.

Liquidación verdad. — Prieto y Caules, 125

Encendedores APEX

Completamente desmontables

Piezas de recambio : : Novedades eléctricas

Pescadería, 22

Un ministro admirable

¿Dimitirá Lloyd George?

Londres, 26.—Mr. Lloyd George, el admirable ministro de Hacienda inglés, al que se deben tantas reformas liberales, se propone someter a la Cámara de los Comunes, de acuerdo con los demás miembros del Gobierno, un nuevo proyecto de ley propendente a la reforma de la legislación agraria.

Esta ley tendrá por finalidad hacer más onerosa la propiedad de las vastas extensiones de terrenos de lujo, los reservados a la casa, a los recreos y sports, etc., y facilitar a los pequeños propietarios y agricultores la adquisición de tierras de labor y de explotación.

Tal proyecto, tan opuesto a las viejas ideas inglesas sobre la propiedad, encuentra, naturalmente, una viva oposición en el partido unionista, y hasta ha sorprendido por su novedad a una fracción del partido liberal.

Mr. Lloyd George se propone hacer una activa campaña de propaganda de sus ideas sobre este punto en todo el país.

En determinados medios políticos se pregunta si una campaña de tal naturaleza es compatible con la posición oficial del ministro de Hacienda. A tal propósito se compara la situación de Mr. Lloyd George con la de Mr. M. J. Chamberlain en el Gabinete Balfour en 1903. En aquella época el leader del proteccionismo presentó su dimisión de ministro para realizar más libremente su campaña en favor de la ley fiscal que quería hacer votar.

Seguirá Lloyd George este ejemplo, o realizará su campaña sin abandonar su puesto de ministro de Hacienda?

Según los últimos informes, Lloyd George no ha adoptado aún decisión alguna acerca de este punto; pero los liberales ingleses juzgan difícil que el ministro de Hacienda dimita en

los actuales momentos. La «Insurance Act» (la ley del seguro obligatorio contra la enfermedad y la falta de trabajo), que es obra de Lloyd George, está en vigor desde el quince del mes actual; pero la decisión adoptada por los médicos ingleses de no aceptar la tarifa prescrita por esta ley exige la intervención de su autor, porque sólo él está en condiciones de encontrar una solución a esta dificultad.

Por tanto, se cree que es por lo menos prematuro hablar de la dimisión del ministro de Hacienda inglés.

He aquí lo que acerca de esto dice «The Times» en sus notas políticas:

«Se sabe por buena fuente que mister Lloyd George ha decidido definitivamente inaugurar en otoño una campaña nacional en favor de una nueva política agraria del partido radical y proseguir esta campaña hasta las próximas elecciones generales.

Nadie sabe todavía lo que será esta política. Se supone que el ministro de Hacienda la establecerá oportunamente en líneas generales con el Comité agrario radical que acaba de ser nombrado.

Esta acción no está plenamente aprobada por ciertos miembros del Gabinete.

El partido liberal está muy dividido en la cuestión de una política agraria avanzada.»

HUELGA EN CHARLESTON

Fusiles, dinamita y ametralladoras

Nueva York, 27.—A consecuencia de una violenta huelga de mineros que se declaró en Charleston (Virginia occidental), la acción de la policía exasperó a tal punto a los obreros descontentos, que se produjo un violento motín.

Este degeneró pronto en sangrienta colisión, que agita todo el distrito.

Los huelguistas han establecido puestos y un centro de reclutamiento

instalado cerca de la embocadura de Sanat Greck.

Usan con furor el fusil y la dinamita.

Hay varias docenas de muertos. Los mineros amotinados poseen ametralladoras, y según los últimos telegramas, anuncian que han establecido sobre una colina fuertes atrinchamientos.

Se han enviado tropas para acabar con el movimiento.

Antes de morir

No siempre la proximidad de la muerte determina un sentimiento de terror en el que va cercano su fin. Hay gentes que pasan de la vida a la muerte como se pasa de una noche de crápula al sueño reparador.

El centenario Fontanella, momentos antes de entrar en la agonía, fué preguntado lo que sentía, y contestó:

—Nada; sino que se me hace difícil el vivir.

Brillat-Savarín decía a una parienta suya que le asistía:

—Si llegas a ser vieja, como yo, verás que la muerte no es para nosotros más que un desseo de dormir.

El gran Schiller, moribundo, susurraba con un hilo de voz:

—Siempre mejor... Cada vez más tranquilo.

La misma muerte patológica, en los años del mayor vigor, es un lento amodorramiento sin dolor, como han testimoniado los que han recobrado la salud después de haber pisado los dinteles de la otra vida. «Oh, vuelvo de muy lejos... ¡Qué bien me encontré!», decía una señora al recuperar los sentidos después de un síncope terrible. Idéntica sensación dijeron haber experimentado otra señora amenazada de muerte por peritonitis, otra que padeció fiebres tifoides y muchas más.

Existe en esto hasta la alegría de la muerte. «La Vita», en un artículo publicado recientemente, recuerda que el general De Sounaz, muerto hace años en Roma, hizo suspender al sacerdote la recomendación del alma para pedir una botella de champagne para brindar con él y los asistentes, antes de morir, por la patria, por el Rey y por el Ejército.

El célebre escultor Bucharde, mientras luchaba con la muerte, decía al cura, que le presentaba un crucifijo:

—No; no, señor cura. Quítamelo de delante... Está muy mal hecho.

LA LOTERÍA DE NAVIDAD

Se ha publicado por la Dirección del Tesoro público el prospecto de premios del sorteo de Navidad y ya venden los billetes en las Administraciones de Lotería.

Se celebrará el sorteo el 23 de Diciembre, y constará de 48,000 billetes, a 1,000 pesetas cada uno, divididos en décimos de a 100 pesetas.

Los premios son los siguientes:

- Uno de 6,000,000 de pesetas.
- Uno de 3,000,000.
- Uno de 2,000,000.
- Uno de 1,000,000.
- Uno de 500,000.
- Uno de 250,000.
- Tres de 100,000, 300,000.
- Tres de 90,000, 270,000.
- Tres de 80,000, 240,000.
- Tres de 70,000, 210,000.
- Tres de 60,000, 180,000.
- Tres de 50,000, 150,000.
- Tres de 40,000, 120,000.
- 20 de 25,000, 500,000.
- 2,095 de 5,000, 10,475,000.

99 aproximaciones de 5,000 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 6,000,000 de pesetas, 495,000.

99 idem de 5,000 idem, para los 99 números restantes de la centena del premiado con 3,000,000 de pesetas, 495,000.

99 idem de 5,000, para los 99 números restantes de la centena del premiado con 2,000,000 de pesetas, 495,000.

99 idem de 5,000 idem, para los 99 números restantes de la centena del

premiado con 1,000,000 de pesetas, 495,000.

99 idem de 5,000 idem, para los 99 números restantes de la centena del premiado con 500,000 pesetas, 490 noventa y cinco mil.

99 idem de 5,000 idem, para los 99 números restantes de la centena del premiado con 260,000 pesetas 495,000.

Dos idem de 30,000 idem, para los números anterior y posterior al del premio de 6,000,000 de pesetas, setenta mil.

Dos idem de 25,000 idem, para los del premio de 3,000,000, 50,000.

Dos idem de 20,000 idem, para los del premio de 2,000,000, 40,000.

Dos idem de 16,000 idem, para los del premio de 1,000,000, 32,000.

Dos idem de 13,500 idem, para los del premio de 500,000, 27,000.

Dos idem de 11,900 idem, para los del premio de 250,000, 23,800.

4,799 reintegros de 1,000 pesetas para los 4,799 números cuya terminación sea igual a la del que obtenga el premio mayor, pesetas 4,799,000.

Total, 33,196,800 pesetas.

Las aproximaciones y los reintegros son compatibles con cualquier otro premio que pueda corresponder al billete; entendiéndose, con respecto a las aproximaciones señaladas para los números anterior y posterior de los seis premios mayores, que si saliese premiado el número 1, su anterior es el número 48,000, y si fuese éste el agraciado, el billete número 1 será el siguiente.

Para la aplicación de las aproximaciones de 5,000 pesetas se sobreentiende que, si el premio primero corresponde por ejemplo al número 25, se consideran agraciados los 99 números restantes de la centena; es decir, desde el 1 al 24 y desde el 26 al 100; y en igual forma las aproximaciones de los cinco primeros premios restantes.

Tendrán derecho al reintegro del precio del billete, según queda dicho, todos los números cuya terminación sea igual a la del que obtenga el premio de 6,000,000 de pesetas.

Al día siguiente de celebrarse el sorteo se expondrán al público listas de los números que obtengan premio, único documento por el que se efectuarán los pagos, según lo prevenido en el artículo 12 de la Instrucción del ramo, debiendo reclamarse con exhibición de los billetes, conforme a lo establecido en el 18.

Los premios y reintegros se pagarán en las Administraciones en que se vendan los billetes.

Romanones hace declaraciones a «Le Temps»

París, 28.—«Le Temps» publica una entrevista celebrada en Vichy por uno de sus redactores con el Presidente del Congreso español, señor conde de Romanones.

Esté, hablando de los *pourparlers* franco-españoles, manifestó que en España está todo el mundo convencido de que el acuerdo puede considerarse ya como un hecho consumado, por cuanto quedan tan sólo por fijar algunos detalles.

El marqués de Alhucemas—añadió el conde—ha llevado las negociaciones con prudencia y sabiduría.

Cuanto al presidente del Consejo, señor Canalejas, será para él un título de gloria el haber fijado el problema marroquí.

Refiriéndose luego el conde de Romanones a la situación económica de España, declaró que es buena.

Preguntado acerca de las relaciones hispano-portuguesas, manifestó que fuera un absurdo tanto el creer como el decir que tiene España algún inconfesado o inconfesable interés en que continúen los disturbios en Portugal.

España lo único que desea por parte de dicho país es que no haga ruido que nos cause trastornos.

Terminó el conde haciendo elogios de Mr. Poincaré, que no es, dijo, un político, sino un estadista.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Funciones públicas

El día 5 del actual y a las doce de la mañana, tendrá lugar en estas Casas consistoriales un concurso para la adjudicación de los bailes públicos que han de celebrarse en el pueblo de San Clemente con motivo de la festividad de su Santo titular, conforme a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento y con sujeción al tipo de treinta pesetas.

Mahón 1.º de Agosto de 1912.—El Alcalde Presidente, Francisco Bals.

EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de la Provincia de Menorca,

Capitán del Puerto de Mahón.

Hago saber: Que existiendo vacante la plaza de Guardia lastres de este Puerto por renuncia del que la desempeñaba, se publica para conocimiento de los que se crean con derecho a ocuparla, presenten las solicitudes en esta Comandancia dentro del plazo de quince días a contar desde esta fecha.

Mahón 31 de Julio de 1912.—E. Bonmati.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 30 y 31 de Julio:

Primera tarifa

Día 30. 424'43 pesetas.

Día 31. 552'50 id.

Segunda tarifa

Día 30. 30'14 pesetas.

Día 31. 31'16 id.

DEL MAR

Ayer tarde a la hora señalada salió para Barcelona el vapor «Monte-Toro» al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

Embarcó pasaje, correspondencia y la carga siguiente:

- 59 cueros frescos.
- 3 cajas y 4 paquetes calzados.
- 20 sacos habas de Menorca.
- 147 sacos corteza pino.
- 18 jaulas aves.
- 6 jaulas palomos.
- 6 canastos huevos.
- 3 cajas pescado.

Esta mañana ha fondeado en este puerto el vapor «Mahón» procedente de Barcelona y Alcudia habiendo sido portador del pasaje, carga y la correspondencia.

Mañana de madrugada llegará de Palma el vapor «Isla de Menorca».

Después de haber realizado algunas reformas en el antiguo pailebot «Unión» ha quedado convertido en una lancha de transporte que conducirá carbón desde este puerto al de Ciudadela.

Según se dice no tardará muchos días en llegar el vapor «Ciudadela» para conducir a remo que la lancha referida y cargará unas setenta toneladas de dicho combustible con destino al mismo.

Según nos informan la próxima semana se encargará de alguna línea el vapor «Menorquín».

El más poderoso de los reconstituyentes

PHOSPHO-CACAO

El más exquisito de los desayunos.

Vosé Codina Cortada

Plaza Principe, 10

OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO

El Médico Rural

3'50 pesetas.

Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahones Pl y Margall, 25.

Crónica local

Para esta noche a las nueve y media está anunciada una reunión pública en el Teatro Principal, convocada por los presidentes de las más importantes sociedades de esta ciudad con objeto de que el ilustre diputado por Menorca explique y comente la proposición de ley de descentralización de la administración que presentó últimamente a las Cortes.

En otro lugar de este número publicamos la convocatoria para dicha reunión.

Después de los actos de propaganda en favor de dicha proposición, que han tenido lugar con extraordinario éxito, en las poblaciones de la isla, la reunión de esta noche viene a ser como el resumen de la campaña en la que han tomado parte personalidades de todas las fracciones políticas guiadas solamente por su amor a Menorca.

No es extraño pues que haya gran entusiasmo entre el pueblo menorqués para asistir a la reunión y para animar al doctor Llanós a que prosiga su altruista gestión, que tan buenos resultados puede proporcionar a nuestra patria chica.

Todo buen menorquín debe mostrar su compenetración con los nobles propósitos que abriga nuestro diputado.

Como la reunión convocada para esta noche debe celebrarse en el Teatro Principal cedido al efecto por sus arrendatarios, es claro que en el coliseo mencionado no habrá función en este día.

Al ceder el local, los empresarios renunciaron a ella y por su desprendimiento les aplaudimos.

La empresa del Teatro de Verano, deferente con el pueblo y con la digna comisión que para esta noche lo ha convocado, ha suspendido la función proyectada para esta noche.

Creemos muy acertada esta resolución digna de aplauso.

Anoche continuó en el Ayuntamiento la discusión del proyecto de presupuestos para 1913.

Se empezó por el de gastos que se examinó por partidas combinadamente con la enmienda presentada por los señores Pons Gomila y Tuduri Monjo.

En la casi totalidad de los extremos que aquella abarca, salvo una o dos excepciones, hubo que recurrir a votaciones nominales y hasta a votar proposiciones intercaladas por varios señores concejales.

La comisión de Beneficencia del Ayuntamiento informó la instancia en que el Arrendatario del Principal solicita autorización para efectuar por su cuenta obras y mejoras en dicho coliseo a cambio de ciertas concesiones.

Se dictamina que para resolver este asunto deben acompañarse a la solicitud los planos y presupuestos de las reformas proyectadas firmados por persona competente en la materia.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María
Exquisitos vinos de Jerez.
Representante en la isla de Menorca,
JOSÉ RIPOLL.
VILLA-CARLOS.

Durante el finido mes de Julio se ha registrado en el Juzgado Municipal de esta ciudad el siguiente movimiento de población.
Nacimientos, 28.
Matrimonios, 6.
Defunciones 19.

Se organizan carreras de bicicletas para celebrarlas el 15 del actual en la Explanada.
Para ello se ha solicitado el correspondiente permiso de la Corporación Municipal.

L. PONS MARQUÉS
Médico Oculista
Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4.
Calle de San Fernando, n.º 3

En el correo de ayer marchó a un colegio de Londres el joven estudiante don Francisco Cachot, hijo de nuestro amigo don José.

Desearnos tenga feliz viaje.

Hace ya algunos días que los nuevos carros de riego del modelo pequeño prestan sus servicios. Por cierto que sinceramente hemos de declarar que tales vehículos regadores no nos satisfacen ni mucho menos. Antes de ser recibidos en definitiva deben ser bien reconocidos y probados.

Además de regar en una reducida zona dejan lo que podríamos llamar espacios muertos o sea fajas en las que no cae agua y que por lo mismo quedan en seco.

En cuanto a los carros del modelo grande hicimos ya nuestras apreciaciones. Importa complementarlas exponiendo nuestra opinión acerca de la necesidad de que los conductores se familiaricen con el manejo de válvulas y palancas.

Decimos esto por haber observado que uno de ellos proyecta el agua con tal fuerza que sale pulverizada y en vez de regar salpica tenuemente dejando mojados sólo los puntos de caída de las gotas.

¡Artríticos! Oid la buena nueva; el reuma, la gota, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. se curan indefectiblemente con la «Piperazina Dr. Grau».

Casino de LA ESMERALDA de Villa-Carlos

En los días 3 y 4 se darán dos grandes funciones de canto cómico, orquesta y gran baile de Sociedad por la banda militar del pueblo tomando parte en las funciones el renombrado trío extranjero Dosi.

Empezará a las 8 y media en punto.
NOTA: El día 3, función sin baile, el día 4 con gran baile de sociedad por la música militar.

SE VENDE un bote automóvil a precio económico.
Informes, Ramis 72, letra A.

PARA VENDER.—Una galera y un carretón.
Para informes, calle de Victoria número 4, Villa-Carlos.

PARA VENDER.—Lo están una partida de mesas de café, redondas, con piedra de mármol, diámetro 55 centímetros.
Para informes en la villa de Mercadal, Plaza, número 9.

SE VENDEN varios muebles.
Informes, en la fábrica de gaseosas de Barber Hermanos, Reina, 31.

MUEBLES NUEVOS para vender, muy baratos.
Razón: Infanta, 81.

CASINO «LA UNIÓN»

En este Casino se servirán todos los juegos, domingos y festivos, los ricos mantecados vainilla y a domicilio de quien lo solicite.

Todos los demás días encontrarán también los ricos granizados de limón o café y así variando, como también gran variedad de manjares a precios económicos.

Para encargos y demás dirigirse a la conserjería del casino o bien al chalet de Verano sucursal de dicho Casino, en el muelle, Anén de Levante número 68.

LIBROS NUEVOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

- | | Ptas. |
|--|-------|
| JACINTO BENAVENTE.—«De Sobremesas» (tercera serie) | 3'50 |
| AZORÍN.—«La ruta de Don Quijote» | 4'00 |
| FRANCISCO VILLAESPEÑA.—«Palabras antiguas» | 3'50 |
| GUTIERREZ GAMERO.—«El Placer del peligro» | 3'00 |
| FEDERICO NAVAS.—«La sombra de don Juan» | 3'00 |
| GONZALEZ BLANCO.—«Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) | 2'00 |
| ISAAC MUÑOZ.—«Ambigua y cruel» (Novela seria) | 3'00 |
| JOAQUIN DICENTA.—«Los bárbaros» (Novela) | 3'50 |
| MANUEL BUENO.—«Jaime el Conquistador» | 3'50 |
| ANTONIO DE HOYOS.—«La vejez de Heliogábalo» | 3'50 |
| GUSTAVO LE BON.—«La Psicología Política y la Defensa Social» | 3'50 |

LA CATALANA

sociedad española de seguros contra incendios a prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

PESETAS

GARANTÍAS

Capital social.	Suscrito	5.000.000'00
	Desembolsado	1.500.000'00
	Estatuaria	1.000.000'00
Reservas	Técnicas y de garantía	1.305.104'30
Primas del último ejercicio		2.620.391'45
Siniestros satisfechos		15.020.205'03

Domicilio social.—Barcelona, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.
Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 8 de Marzo de 1912.

Unico Comisionado Principal en Menorca:

Don Juan T. Vidal, Dr. Orfila 10, Mahón.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 2, 6'15.

En Gobernación

Los ministros residentes en Madrid han celebrado un consejo en el despacho del de la Gobernación.

El acto ha durado bastante ya que los consejeros entraron a las once y salieron a la una y media.

Se ha dado información oficiosa acerca de lo tratado.

Motivo de la reunión

El ministro de la Gobernación fué el encargado de explicar lo tratado y los motivos que dieron lugar al consejo.

Respecto a lo primero manifestó el señor Barroso que la convocatoria obedeció al cumplimiento de una promesa del señor Canalejas.

Este ofreció que al llegar a la capital daría cuenta a sus compañeros de los asuntos de gobierno tratados durante su estancia en San Sebastián.

Este fué pues el objeto del consejo celebrado.

Explicaciones de Canalejas

El Jefe del Gobierno explicó detalladamente a sus colegas las entrevistas y conferencias que el Rey celebró en San Sebastián.

Enteróse igualmente de lo tratado en el consejo habido con los ministros de jornada en aquella ciudad de veraneo oficial.

Los asuntos resueltos no aparecerán por ahora en la Gaceta por exigirlo así las conveniencias políticas.

Habla Luque

El Ministro de la Guerra aprovechó la ocasión de estar entre sus compañeros para explicarles las buenas impresiones y la satisfacción que le han producido sus viajes por Andalucía.

Se comenta el hecho de que a la menor ocasión o pretexto el general Luque demuestra cuan contento viene de Andalucía.

Las noticias que desde Melilla comunica el Capitán General de aquella región son sumamente satisfactorias.

Como resumen puede decirse que el Ministro de la Guerra reflejó los más placenteros optimismos y las más consoladoras esperanzas.

Para socorrer pueblos

El consejo se ocupó con detención y con el mayor interés de arbitrar remedios para acudir en auxilio de pueblos damnificados.

En este concepto fueron objeto de especial solicitud algunas comarcas

que han sido devastadas por el pedrisco, tales como las de Valladolid, Palencia y otras.

Lo de Portugal

Los asuntos relacionados con la vecina República de Portugal fijaron también la atención de los consejeros.

Se dedicó gran parte de la deliberación a examinar estas complejas cuestiones derivadas de la intencionalista, causa de preocupaciones y compromisos para el Gobierno.

Este opina que el estado de los asuntos de Portugal, la calma ya restablecida y el haberse sofocado la rebelión son motivos bastantes para retirar las fuerzas de la Guardia civil y de caballería que se movilizaron para ir a explorar la frontera.

Las negociaciones

Habióse también del eterno y manoseado asunto de las negociaciones franco hispanas.

Convino en que estos parlamentos están ya terminados, bien fijadas las orientaciones a que ha de someterse el tratado convenido y ultimados los puntos fundamentales sobre los que tal convenio ha de basarse.

Falta sólo definir algunos detalles que competen a Francia y a Inglaterra. Lo concerniente a España está ya previsto y solucionado.

Créese que el cambio de firmas que han de autorizar el tratado tendrán lugar antes que la Corte termine el veraneo. Por lo mismo el convenio en tal caso se firmaría en San Sebastián.

Expediente y firma

Terminada la discusión de asuntos generales los ministros de Marina y de Gracia y Justicia dieron cuenta de algunos relativos a sus departamentos.

El general Pidal dió cuenta de la firma que ha traído de San Sebastián relativa a ascensos, condecoraciones y destinos de personal de la Armada.

El señor Arias Miranda presentó algunos expedientes de concesión de indulto. Fueron aprobados.

El resto del Consejo careció de interés.

Crónica general

Tarifa de fletes para Baleares

«La Gaceta» de ayer publica las tarifas de fletes que para los vapores de Baleares han de regir con carácter definitivo durante este año.

Ministros de viaje

El Ministro de Gracia y Justicia

señor Arias de Miranda ha salido de Madrid.

Va primeramente a girar una visita de inspección al penal de Santoña.

El general Pidal ha salido para Cádiz.

Un destino

El coronel don Antonio Vallejo ha sido nombrado para mandar el Regimiento Infantería de Mallorca.

Aristócratas comprometidos

En Lisboa al reconocer una finca propiedad de un marqués paivante se hizo un importante descubrimiento.

Fueron hallados muchos papeles y cartas que comprometen a gran número de aristócratas.

El asunto dará juego.

Dimisión

Se asegura que el alcalde de Verín ha presentado la dimisión de su cargo.

Relacionase esta dimisión con los sucesos de Portugal.

Don Alfonso y doña Victoria

Don Alfonso ha salido de Londres para Wrigt.

Va para reunirse con su esposa la reina Victoria.

Francia en Marruecos

En el último Consejo de ministros celebrado últimamente por el gobierno francés se ocupó extensamente de Marruecos.

Como resultado de las deliberaciones se acordó el envío de nuevos refuerzos.

Batalla de flores

Como todos los años el más importante número de las fiestas celebradas en Valencia ha sido la batalla de flores.

Resultó espléndida, magnífica sobre toda ponderación. El espectáculo era poético y encantador.

Desde multitud de soberbias carrozas eran arrojadas profusión de flores que nublaban el aire con vistosos colores saturándolo con preciosos perfumes.

Algunas carrozas resultaron verdaderas obras de arte.

El día espléndido y la concurrencia enorme.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnan, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	112'00
id. 950 m. m.	106'55
id. 935 id.	104'90
id. 940 id.	105'40
id. 900 id.	101'10
id. 800 id.	90'20
id. 750 id.	00'00

Barcelona 31 de Julio de 1912.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.
Borax líquido la botella de litro	3'50
Oxido la botella de 114 litro	6'00
Plata fina	112'00
id. 950 m. m.	106'55
id. 940 id.	105'40
id. 935 id.	104'90
id. 800 id.	90'20

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.
Mahón 31 de Julio de 1912.
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada en la calle de Gracia número 113.
Es un bonito piso en buenas condiciones.

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

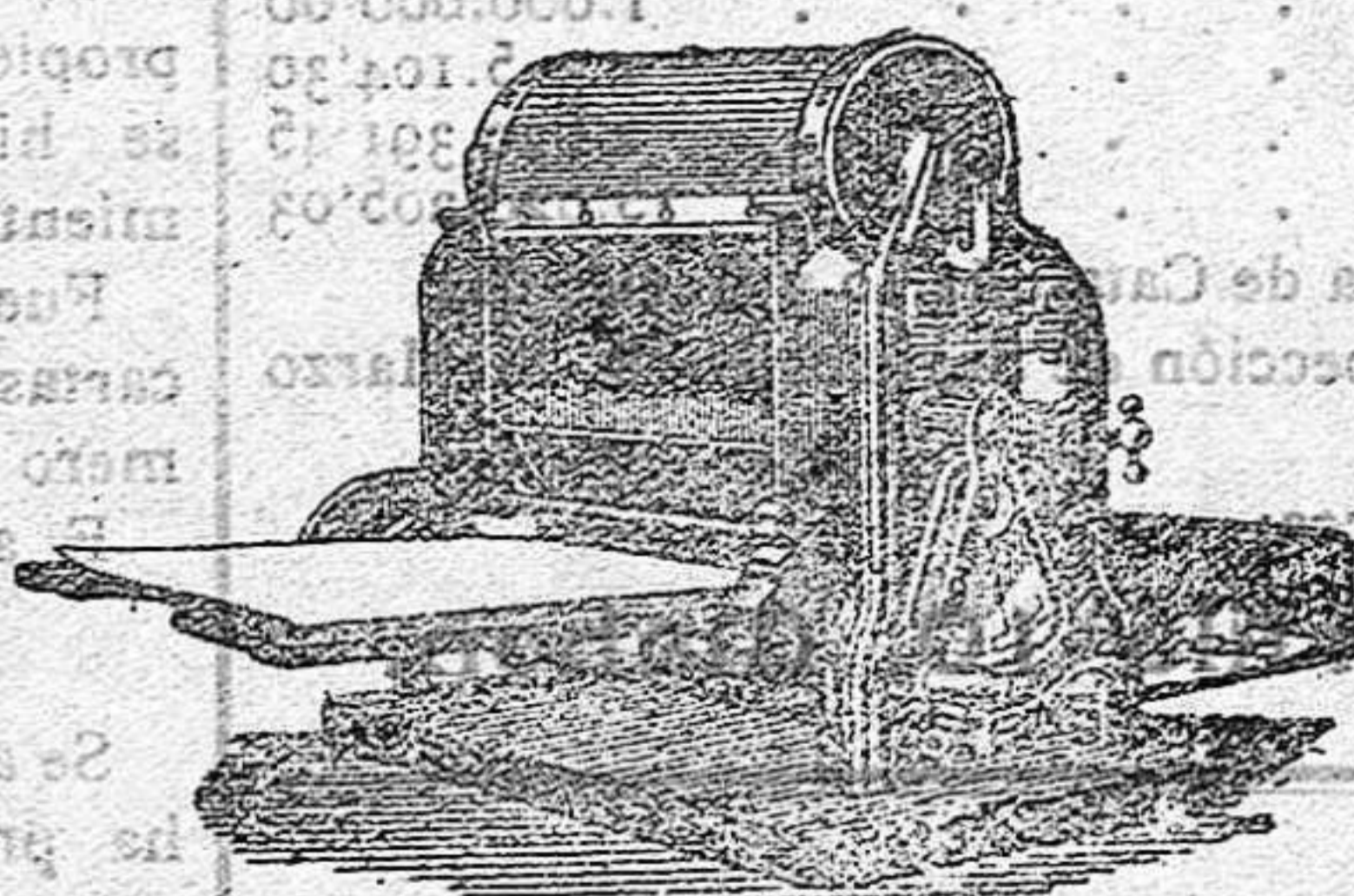
Tipografía Mahonesa Pi y Margall 25.—MAHÓN

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

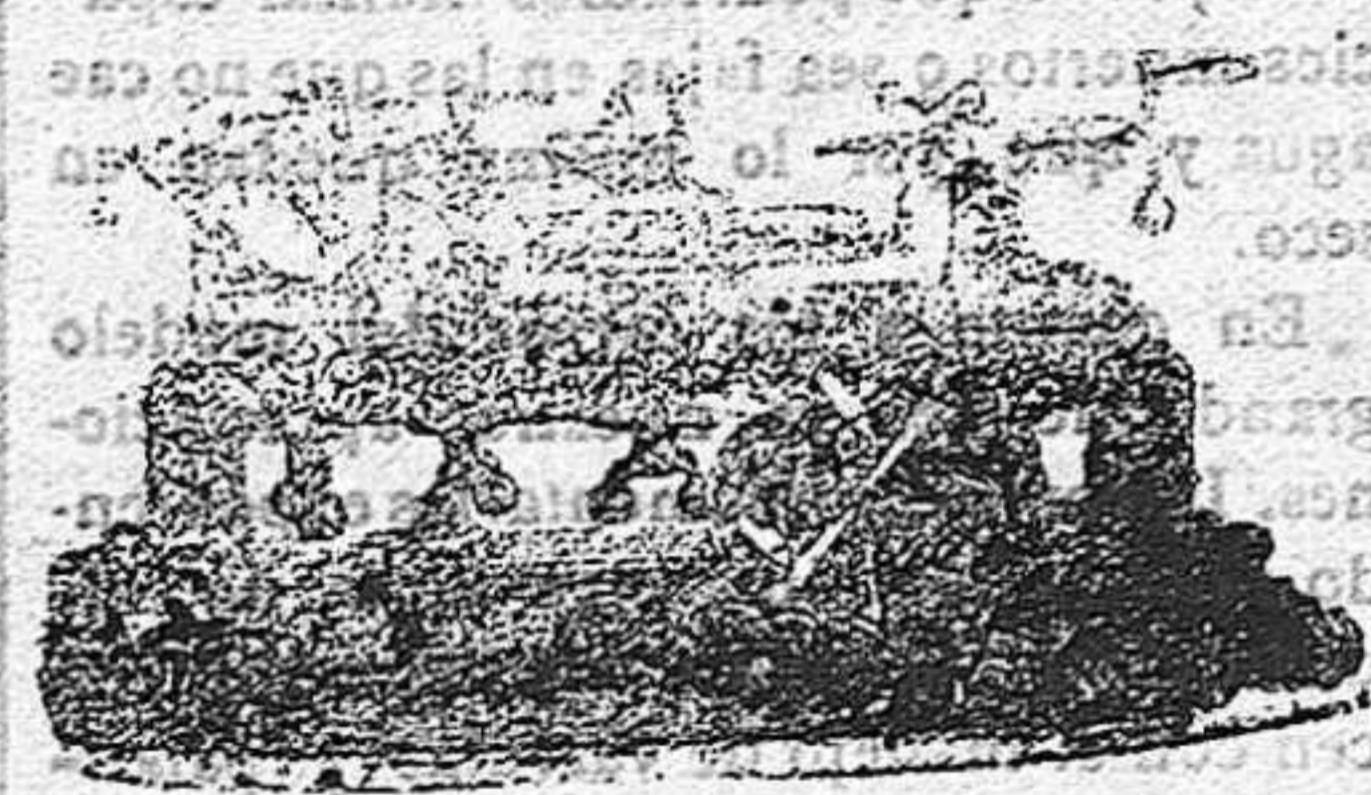
Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C^{ta}, Balmes, 7.—BARCELONA.
Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33 y en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD
Concessionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona, fabricante de licores finos y almacenistas de vinos.
Representante en la Isla de Menorca
Antonio Borrás, Gifuentes, 7.—Mahón.

Laminadores para Plateros Joyeros y Fabricantes de

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para **Relojeros y mecánicos**



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA
Cajada San Miguel, 1.º, 2.º.—BARCELONA.

EGMAR



UNICA LAMPARA IRROMPIBLE
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35

TIPOGRAFIA MAHONESA

PI Y MARGALL, 25. — TELÉFONO, 123

LIBRERIA

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

OBJETOS DE ESCRITORIO

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESION

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores
IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA
ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL
PRECIOS ECONÓMICOS. — RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS

Calle Nueva, 23.—MAHÓN

No equivocarse

Se participa al público que dentro de diez días se marcha

Mr. Lasalle (Optico) Gisbert

Los que deseen algún objeto de óptica deben apresurarse.
Gafas y lentes, cristal aromeyo y roca, rojos y azules para todas las vistas.
Armações de oro y semilor, plata y níquel. Gafas y lentes para miope y colaratas.
Anillos eléctricos, y gemelos de todas clases. Impertinentes de concha.

NO EQUIVOCARSE

23, NUEVA, 23

SE VENDEN varios muebles por tener que ausentarse su dueño.
Razón: Expansada 17.

NODRIZA.—Se ofrece una. Diríjase a Trebaluger, número 80.

LANGOSTAS VIVAS A PESETA y MEROS vivos a setenta y cinco céntimos la tercia de 200 gramos se venden en el vivero del Fonduco.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en esta ciudad, calle Cos de Gracia n.º 155. Informarán en la misma.

PARA VENDER.—Lo están dos mullas, de raza pequeña.

Se darán por un precio módico. Para informes, calle de la Iglesia, n.º 4.

En la Pastelería de LORENZO CARRERAS Plaza Príncipe número 6 se servirán helados todos los días.

Galletas y biscochos "PHICRIA"

Son las mejores y compiten con sus similares extranjeras. Pídanse en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramarinos.
Representantes y depositarios exclusivos
Sucesores de G. Escudero, Deyá, 11.—Mahón.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de las Compañías Transatlánticas Española, Italiana y Francesa

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dichas Compañías para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale».

Extraordinarios, los días 3, 10 y 21 de Julio próximo saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores Español, Italiano y Francés

Leon XIII, Tomaso di Savoia y Salta

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás diríjase: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

Deyá núm. 5.—MAHÓN

Fantasia, de cadenilla y tejinas, dando las medidas se encargan en la Esterería de LUIS MAS,



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS: 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejarnos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicítense del representante para Baleares

Juan Baña, Jaime II, 73.—Palma